



A Research Center at the University at Albany, SUNY

CEMHD participa en la Cumbre sobre Hombres y Niños de Color en el Distrito Capitalino



De la izquierda: Gregory Owens, Wilma Alvarado-Little, Ken Braswell, Sidney Hankerson y el Presidente de la UAlbany Robert Jones

Desde el 25 al 27 de abril, se llevó a cabo una cumbre importante en varios lugares del Distrito Capitalino sobre cómo facultar a los hombres y niños de color. La cumbre ofreció información importante tanto para la comunidad en general como para los que establecen política y tuvo tanto éxito que los organizadores están planeando hacerla todos los años. Entre los coauspiciadores estaban Macedonia Baptist Church, the Black Child Development Institute, Fathers Inc., Schenectady County Community College, y CEMHD. La Cumbre comenzó con el documental *Hoodwinked*, que utiliza pruebas de estadística para eliminar mitos comunes sobre los negros. La estrella y productor de la película, Janks Morton, después sostuvo una discusión animada con la audiencia.

El Dr. Sidney Hankerson, un psiquiatra que imparte clases en la Universidad de Columbia, abrió una conferencia para los creadores de política local y miembros de las comunidades locales que tratan con la educación y la fe con un discurso sobre temas relacionados a la

salud mental de niños y hombres de color. Esa conferencia también destacó una presentación de Ken Braswell de Fathers Inc. sobre el estudio reciente que le hizo el Urban Institute al Moynihan Report de 1965 y sobre un diálogo grupal sobre las políticas locales relacionadas con facultar a los hombres negros con más poder. En la Iglesia Bautista Macedonia se presentó un programa de cantos para honrar a los defensores locales que dedican su tiempo exhortando a los negros a conseguir la excelencia.

El acontecimiento concluyó el 27 de abril con un taller que empezó con un discurso de apertura de Leonard Dunston, ex-presidente de la National Association of Black Social Workers, Inc. Los participantes hablaron sobre temas relacionados a la reconstrucción de vecindarios y comunidades y después tomaron parte en sesiones separadas para ahondar más en los temas sobre la fe, educación, salud y bienestar, la familia negra y la juventud.

Boletín

Primavera/Verano 2013

IN THIS ISSUE

CEMHD participa en la Cumbre sobre Hombres y Niños de Color en el Distrito Capitalino p. 1

Nuevo programa de pasantía p. 1

Investigadores de CEMHD honrados con el Galardón Presidencial de Participación Ejemplar en la Comunidad p. 2

La Directora de Outreach Core asiste a un acontecimiento en la Casa Blanca p. 2

Nuevo programa de pasantía

Para responder al pedido de los estudiantes, el Centro ha creado un programa de pasantía junto con SNUG (la palabra "pistola" en inglés, guns, deletreada al revés), el programa de Trinity Alliance contra la violencia con armas y el Departamento de Comunicación.

Durante el semestre de otoño, los pasantes ayudarán a implementar una campaña de relaciones públicas que están desarrollando en estos momentos los profesores Annis Golden, Matthew Matsaganis y Mihye Seo y la alumna de posgrado Muriel Scott. Este verano tendrán grupos de enfoque para determinar las mejores estrategias para usar en la campaña.

Los estudiantes del grupo *Doctors for Hope* serán los primeros pasantes del programa pero damos la bienvenida a la participación de todos los estudiantes, incluyendo los de posgrado.

Cualquier interesado en una pasantía CEMHD/SNUG debe ponerse en contacto con la Dra. Elizabeth Campisi a: ecampisi@albany.edu

Investigadores de CEMHD honrados con el Galardón Presidencial de Participación Ejemplar en la Comunidad

El 13 de mayo, el Presidente Jones honró el esfuerzo investigativo de CEMHD llamado Women's Health Project con uno de los galardones de este año que honran la participación en la comunidad.

El galardón se le otorga a las asociaciones de la UAlbany con grupos locales comunitarios que trabajan para cumplir con importantes necesidades públicas en la Región Capitalina y más allá. Este año se honraron un total de nueve asociaciones. Estos galardones forman parte del esfuerzo del Presidente Robert Jones de avanzar el progreso de la universidad como universidad de investigación que colabora con la comunidad.

Los profesores Annis Golden y Matthew Matsaganis, del Departamento de Comunicación, encabezan el proyecto asociados con Upper Hudson Planned Parenthood y otras organizaciones comunitarias. Usan una metodología de investigación participativa basada en la comunidad para guiar el diseño de estrategias que ayude a que las mujeres subatendidas de bajos ingresos en Hudson, NY triunfen sobre las barreras impuestas a la atención de la salud reproductiva. El proyecto se centra en fortalecer las conexiones individuales con las organizaciones de servicios a la salud y servicios sociales basadas en la comunidad. También ha capacitado a educadores de pares en el campo de la salud que tienen contacto con las mujeres de la comunidad.

Contact Us

CEMHD
University at Albany, SUNY
ES 0028
1400 Washington Ave
Albany NY 12222
(518) 442-4904
www.albany.edu/CEMHD
Director: Lawrence M. Schell, Ph.D.
Newsletter Editor: Elizabeth Campisi, Ph.D.

Community Partners and Supporters

Amsterdam Resource Center for Independent Living • Black Child Development Institute, Albany Chapter • Centro Civico of Amsterdam, Inc. • Capital District African-American Coalition on AIDS • Capital Area School Development Association • The College of Saint Rose • Empire State College • Fulton Montgomery Community College • HealthNow New York, Inc. • Healthy Capital District Initiative • Hudson Valley Community College • Internships in Aging Project • Macedonia Baptist Church • NYS Department of Health • St. Mary's Hospital, Amsterdam • Upper Hudson Planned Parenthood • Trinity Alliance/Albany SNUG • Whitney M. Young, Jr. Health Services • WMHT



De la izquierda: Annis Golden, Jacqueline Fason, Arylee Ojmu, Tiffany Garriga, Barbara Hall, y Anita Pomerantz.

La gran calidad del Women's Health Project fue una de las razones por las que la UAlbany incluyó a CEMHD en su solicitud ganadora del 2013 *Galardón presidencial por servicio a la comunidad*. Además del Women's Health Project, otros dos esfuerzos investigativos de CEMHD formaron parte de la solicitud: una iniciativa del Outreach Core encabezada por Wilma Alvarado-Little, "Madres Jóvenes en una misión" dirigida a padres jóvenes en Amsterdam y un piloto proyecto en Schenectady, "La exploración de enfoques ciberespaciales y comunitarios para el control glicémico de indoguyaneses diabéticos en Schenectady: un estudio de viabilidad" dirigido por la Profesora Akiko Hosler del School of Public Health.

La Directora de Outreach Core asiste a un acontecimiento en la Casa Blanca

Nuestra directora de Outreach Core, Wilma Alvarado-Little, con sus 25 años de experiencia en la interpretación médica es experta en este campo. El año pasado la seleccionaron para que fuera parte de un comité creado para actualizar las Normas Nacionales para Servicios de Salud y Atención a la Salud Apropiados Cultural y Lingüísticamente.

Como resultado de sus contribuciones al comité, Wilma Alvarado-Little recibió una invitación para reunirse con otros expertos y el personal del Departamento de Salud y Servicios Sociales de EE.UU. en un acontecimiento celebrado el 24 de abril en la Casa Blanca en el que se dieron a conocer las normas actualizadas en honor del Mes Nacional de la Salud de Minorías. La felicitamos por el honor

